|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CBD/SBI/REC/4/1 | **C:\Users\User\Favorites\Documents\Desktop\UNEnvironment_Logo_Arabic_Full_colour.jpg** | Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |
| Distr.: General  29 May 2024  Arabic  Original: English | CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted | |

**الهيئة الفرعية للتنفيذ**

**الاجتماع الرابع**

نيروبي، 21-29 مايو/أيار 2024

البند 2 من جدول الأعمال

**استعراض التنفيذ: التقدم المحرز في تحديد الأهداف الوطنية**

**وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي**

**توصية اعتمدتها الهيئة الفرعية للتنفيذ في 29 مايو/أيار 2024**

**4/1- استعراض التنفيذ: التقدم المحرز في إعداد الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المنقحة والمحدثة للتنوع البيولوجي ووضع أهداف وطنية تتماشى مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي**

*إن الهيئة الفرعية للتنفيذ،*

1- *تحث* الأطراف على تنقيح أو تحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، وفقا للمادة 6 من اتفاقية التنوع البيولوجي،[[1]](#footnote-1) على النحو المطلوب في الفقرة 6 من المقرر 15/6 المؤرخ 19 ديسمبر/كانون الأول 2022، مع أخذ القسم جيم من إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي[[2]](#footnote-2) في الاعتبار؛

2- *تشجع* الأطراف، بما يتماشى مع الظروف والأولويات والقدرات الوطنية، على العمل نحو نهج يشمل الحكومة بأكملها والمجتمع بأكمله وتحسين التعميم والاتساق من خلال زيادة الوعي بعملية تنقيح أو تحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات وعمليات السياسات، ولا سيما داخل الوزارات والحكومات دون الوطنية، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والنساء، والشباب، وأصحاب المصلحة الآخرين، بما في ذلك القطاع الخاص، وفيما بينها؛

3- *تحث* الأطراف على تقديم استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية المنقحة أو المحدثة للتنوع البيولوجي، بما في ذلك الأهداف الوطنية، التي تعكس جميع غايات وأهداف الإطار، حسب الاقتضاء، بحلول الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، وبالنسبة للأطراف التي ليست في وضع يسمح لها القيام بذلك، تقديم أهدافها الوطنية، كتقديم مستقل، بحلول الاجتماع السادس عشر على النحو المطلوب في الفقرة 7 من الفقرة 15/6؛

4- *تشدد* على أنه ينبغي للأطراف أن تقدم أهدافها الوطنية وفق النموذج الوارد في المرفق الأول للمقرر 15/6 وباستخدام أداة الإبلاغ الإلكترونية الخاصة بالاتفاقية؛

5- *تقر* بأن تنقيح أو تحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي يعتمد على توفير وسائل تنفيذ مناسبة وكافية ويمكن التنبؤ بها ويمكن الوصول إليها، بما في ذلك الموارد المالية وبناء القدرات وتنميتها والتعاون التقني والعلمي ونقل التكنولوجيا، وخاصة للبلدان النامية.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. الأمم المتحدة، *سلسلة المعاهدات*، المجلد 1760، رقم 30619. [↑](#footnote-ref-1)
2. المقرر 15/4، المرفق. [↑](#footnote-ref-2)